

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/40/738
S/17550

9 October 1985

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сороковой год
Пункт 21 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:
УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сороковой год

Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных
Наций от 9 октября 1985 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы препроводить Вам текст ноты протеста, направленной 7 октября 1985 года министром иностранных дел Его Превосходительством Мигелем Д'Эското Брокманом министру иностранных дел и культа Коста-Рики Его Превосходительству г-ну Карлосу Хосе Гутьерресу. Копия этой ноты была также направлена Контадорской группе и странам, поддерживающим эту Группу.

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящей ноты в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 21 повестки дня и Совета Безопасности.

Хавьер ЧАМОРРО МОРА
Посол
Постоянный представитель Никарагуа
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Нота протеста министра иностранных дел Никарагуа от 7 октября 1985 года
на имя министра иностранных дел и культа Коста-Рики

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы сообщить о следующих серьезных событиях:

Сегодня, 7 октября текущего года, между 10 ч. 15 м. и 11 ч. 15 м. в секторе Сан-Карлос, в двух километрах восточнее от Ла-Пенки группа наемников атаковала с территории Коста-Рики пограничный пост Сандинистской народной армии, используя стрелковое оружие различного типа, минометы и пушки калибра 57 мм.

Считаю необходимым обратить внимание Вашего Превосходительства на тот факт, что использование последнего из перечисленных выше видов оружия представляет собой качественную эскалацию агрессии, жертвой которой является моя страна, и что это совпадает по времени с предоставлением правительством Соединенных Штатов так называемой "гуманитарной помощи", силам, которые действуют под их командованием и базируются на территории Коста-Рики.

Я также хочу особо обратить внимание Вашего Превосходительства на факт опасного передвижения наемнических сил численностью приблизительно в 250 вооруженных наемников в районе "Эль Папатокуаро" и, кроме того, другой группы численностью в 200 вооруженных наемников в районе Покосоль на территории Коста-Рики.

Правительство Никарагуа через мое посредство настаивает на том, чтобы власти Коста-Рики и правительства стран Контадорской группы, учитывая опасность вышеупомянутых действий, приняли срочные меры с целью предотвращения и прекращения новых актов агрессии против народа и территории Никарагуа, поскольку такие события безусловно способны парализовать переговоры, которые в данный момент ведутся в Панаме, если по-прежнему такие действия будут совершаться безнаказанно, это серьезно подорвет доверие к широко провозглашаемому высокочтимым правительством Коста-Рики стремлению к миру и нейтралитету.

Мигель Д'Эското БРОКМАН
Министр иностранных дел